

Edition 4.0 2007-08

# INTERNATIONAL STANDARD





## THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED

### Copyright © 2007 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester.

If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

IEC Central Office 3, rue de Varembé CH-1211 Geneva 20 Switzerland Email: inmail@iec.ch

Web: www.iec.ch

#### About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

## **About IEC publications**

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigenda or an amendment might have been published.

■ Catalogue of IEC publications: <u>www.iec.ch/searchpub</u>

The IEC on-line Catalogue enables you to search by a variety of criteria reference number, text, technical committee,...). It also gives information on projects, withdrawn and replaced publications,

■ IEC Just Published: www.iec.ch/online news/justpub

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details wice a month all new publications released. Available on-line and also by email.

■ Electropedia: <u>www.electropedia.org</u>

The world's leading online dictionary of electronic and electrical terms containing more than 20 000 terms and definitions in English and French, with equivalent terms in additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary online.

■ Customer Service Centre: <a href="https://www.iec.ch/webstore/custserv">www.iec.ch/webstore/custserv</a>
If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please visit the Customer Service Centre FAQ or contact us:

Email: csc@iec.ch

Tel.: +41 22 919 02 11 Fax: +41 22 919 03 00



Edition 4.0 2007-08

# INTERNATIONAL STANDARD



INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

PRICE CODE



ISBN 2-8318-9245-7

## CONTENTS

FΟ	REWORD	4		
INT	FRODUCTION	6		
1	Scope			
2	Normative references			
3	Terms and definitions8			
4	System	9		
	4.1 System design	9		
	4.2 System responsibility			
	4.3 Torsional stress and torsional vibrations	11		
	4.4 Operational stability	11		
	4.5 Protection against moisture and condensate	12		
	4.6 Excitation systems  4.7 Wires, cables, busbars, trunking systems  Flectromagnetic compatibility (EMC) and harmonic distortion	12		
	4.7 Wires, cables, busbars, trunking systems	12		
5	Electromagnetic compatibility (EMC) and harmonic distortion	13		
	5.1 General	13		
	5.2 Total harmonic distortion, THD	13		
	5.3 Radio frequency interferences	13		
6	Prime movers	13		
	6.1 General requirements	13		
	6.2 Speed deviations. 6.3 Parallel operation.	14		
	6.3 Parallel operation	14		
	6.4 Reverse power	14		
7	Generators	14		
	7.1 General requirements	45/je6009250 <b>14</b> 20		
	7.2 Bearing and lubrication			
	7.3 Cooling	15		
	7.4 Protection	15		
	7.5 Test	15		
8	Propulsion switchboards	15		
9	Propulsion transformers	16		
	9.1 General requirements	16		
	9.2 Cooling	16		
	9.3 Instrumentation	17		
	9.4 Protection	17		
	9.5 Test	17		
10	Convertors	17		
	10.1 General	17		
	10.2 Design of semiconductor convertors	17		
	10.3 Cooling of semiconductor convertors			
	10.4 Protection	18		
	10.5 Test	18		
11	Harmonic filtering	18		
12	Propulsion motors	19		
	12.1 General requirements	10		

12.2 Bearin	g and lubrication	19
12.3 Cooling	g of propulsion motors	19
12.4 Protec	tion	19
12.5 Test		20
12.6 Short-o	circuit withstand capability	20
12.7 Access	sibility and facilities for repairs in situ	20
13 Special requ	rirements for podded drives	20
13.1 Genera	al requirements	20
13.2 Sensor	rs	21
13.3 Protec	tion of the propulsion motor	22
13.4 Air hur	midity	22
13.5 Motor	supply lines	22
13.6 Slip rin	ngs	22
13.7 Azimut		23
14 Control		24
14.1 Power		24
14.2 Typica	Il control configuration	24
14.3 Location	on of manoeuvring controls	26
	and local control station	-
14.5 Measu	ıring-, indicating- and monitoring equipment	26
	bility	
		_
15.1 Genera	al	28
15.2 In-prod	cess-tests	28
15.3 Factor	y acceptance test	28
15.4 Dock a	and sea trials	28
16 Documentați	ion 2.5012007	29
tps://standards.iteh.ai/	tanda. \s/ie\ 050\ d670-90fb-431f-a975-3b4aaacaa645/iec-600	
Annex A (normat	tive) Alarm-matrix	30
`		
Figure 1 – Typic:	al equipment (configuration) for ships with one or two propellers	10
	al control configuration	
Figure Z – Typica	al control configuration	25
Table A.1 – Aları	m matrix for permanent excited motors	30
Table A.2 – Aları	m matrix for synchronous motors	31
Table A.3 – Aları	m matrix for asynchronous motors	33
	m matrix for d.c. motors	

### INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

#### **ELECTRICAL INSTALLATIONS IN SHIPS -**

## Part 501: Special features – Electric propulsion plant

#### **FOREWORD**

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter
- 5) IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with an IEC Publication.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and 2007 members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 60092-501 has been prepared by IEC technical committee 18: Electrical installations of ships and of mobile and fixed offshore units.

This fourth edition cancels and replaces the third edition published in 1984. It constitutes a technical revision.

This edition included the following significant technical changes with respect to the previous edition:

- a) requirements regarding system responsibility, electromagnetic compatibility (EMC), harmonic distorsion and filtering, special requirements for ships with propulsion motor(s) and podded drives, and power management system (PMS);
- b) overall technical review to update the standard according to general requirements and referenced equipment standards.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
18/1057/FDIS	18/1063/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

A list of all parts of the IEC 60092 series, under the general title *Electrical installations in ships*, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the maintenance result date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- · reconfirmed,
- · withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

A bilingual version of this publication may be issued at a later date.

(https://standxxdx.iteh.ai)

Decuxer Review

NCX00X-5012007

https://standards.iteh.aixxxxxxiah.aixxxxixiah.aixxxxixiah.aixxxxixiah.aixxxxixiah.aixxxxixiah.aixxxxixiah.aixxxxixiah.aixxxxixiah.aixxxxixiah.aixxxxixiah.aixxxixiah.aixxxixiah.aixxxixiah.aixxxixiah.aixxxixiah.aixxxixiah.aixxxixiah.aixxxixiah.aixxxixiah.aixxxixiah.aixxxixiah.aixxxixiah.aixxxixiah.aixxxixiah.aixxxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiah.aixxixiiah.aixxixiiah.aixxixiiah.aixxixiiah.aixxixiiah.

## INTRODUCTION

IEC 60092 forms a series of international standards for electrical installations in sea-going ships, incorporating good practice and coordinating, as far as possible, existing rules. These standards form a code of practical interpretation and amplification of the requirements of the International Convention on Safety of Life at Sea, a guide for future regulations which may be prepared and a statement of practice for use by shipowners, shipbuilders and appropriate organizations.



## **ELECTRICAL INSTALLATIONS IN SHIPS -**

## Part 501: Special features – Electric propulsion plant

## 1 Scope

This part of IEC 60092 specifies requirements for all electric propulsion plant and gives the specifications, system design, installation and testing of at least

- · generators and their prime movers;
- switchboards;
- transformers/reactors;
- semiconductor convertors;
- propulsion motors;
- excitation systems;
- control, monitoring and safety systems;
- wires, cables, busbars, trunking systems.

Bow and stern thrusters intended as auxiliary steering devices, booster and take-home devices, all auxiliary generating plants and accumulator battery powered propulsion machinery and equipment are excluded

### 2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60034 (all parts), Rotating electrical machines

IEC 60034-1:2004, Rotating electrical machines – Part 1: Rating and performance

IEC 60076 (all parts), Power transformators

IEC 60092 (all parts), Electrical installations in ships

IEC 60092-101, Electrical installations in ships – Part 101: Definitions and general requirements

IEC 60092-202, Electrical installations in ships – Partie 202: System design – Protection

IEC 60092-204, Electrical installations in ships – Part 204: System design – Electric and electrohydraulic steering gear

IEC 60092-301, Electrical installations in ships – Part 301: Equipment – Generators and motors

IEC 60092-302, Electrical installations in ships -Part 302: Low-voltage switchgear and controlgear assemblies

IEC 60092-303, Electrical installations in ships – Part 303: Equipment - Transformers for power and lighting

IEC 60092-504:2001, Electrical installations in ships – Part 504: Special features – Control and instrumentation

IEC 60146 (all parts), Semiconductor convertors

IEC 60146-2, Semiconductor convertors – Part 2:Self-commutated semiconductor converters including direct d.c.converters

IEC 61000-6-2, Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 6-2: Generic standards – Immunity for industrial environments

IEC 61378-1, Convertor transformers – Part 1: Transformers for industrial applications

IEC 62271-200:2003, High-voltage switchgear and controlgear – Part 200: A.C. metal-enclosed switchgear and controlgear for rated voltages above 1 kV and up to and including 52 kV

International Maritime Organization, International convention of the safety of life at sea (SOLAS):2004, Chapter II-I/ Regulations 27, 29 and 30

## 3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply:

#### 3.1

#### azimuth drive

system which moves the propulsion unit around the vertical axis

## double sensor

two sensor elements in one housing

#### 3.3

#### local control station

place of control where a system is installed which creates a reference value for the convertors independent from the remote control system and any external limitations

#### 3.4

## locked electrical spaces

spaces constructed as dry spaces which are provided with lockable doors and are intended solely for installation of electrical equipment

#### 3.5

#### main control station

place of control of the main propulsion system which is manned under seagoing conditions

#### 3.6

### nominated body

installer or manufacturer that has been given direct responsibility for the complete propulsion system.

#### 3.7

### one failure principle

during and after a fault in a circuit, the supply to the healthy circuits is permanently ensured (continuity of supply) and after a fault in a circuit has been cleared, the supply to the healthy circuits is re-established (continuity of service)

#### 3.8

#### podded drive

propulsion system in which the motor is located in a dedicated, submerged unit (pod housing) of the ship

#### 3.9

## power management system (PMS)

control and safety system which provides the load depending starts and stops of the prime movers, the load sharing, etc.

#### 3.10

## propulsion generator

generator mainly used for power supply of the propulsion system

#### 3.11

#### propulsion motor

electrical motor intended to provide propulsion power

#### 3.12

#### propulsion switchboard

switchboard mainly used for power distribution to the propulsion systems

## 3.13

#### redundant sensor

two single sensors in separate housings

## 3.14 remote control system

system which comprises all equipment necessary to operate units from a control position where the operator cannot directly observe the effect of his actions

#### 4 Systêm

#### 4.1 System design

## 4.1.1 General

A typical electrical propulsion system consists of the following hardware components:

- propulsion generators;
- switchboard;
- transformers to convert the ships voltage to the convertor voltage;
- convertor to supply the electric motor;
- control system;
- · propulsion motor

A typical configuration of the hardware components is shown in Figure 1.

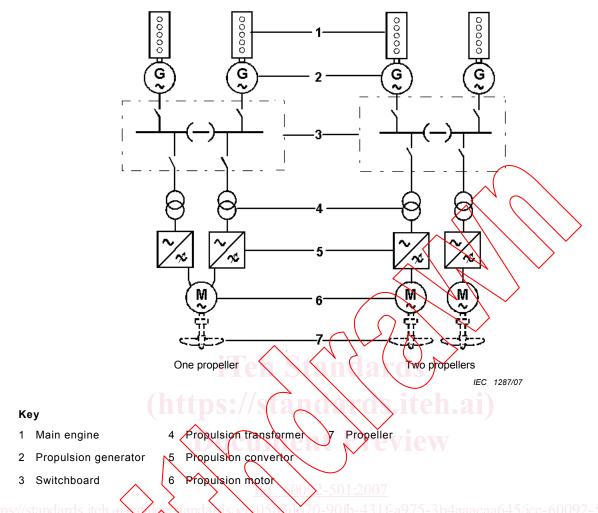


Figure 1 - Typical equipment (configuration) for ships with one or two propellers

## 4.1.2 Design requirements

The one failure principle shall be the basis of the design.

NOTE Recognizable failures should not injure the one failure principle. Undetected failures should be avoided. However, it may be unavoidable that some undetected failures may injure the one failure principle.

It shall be possible for all machinery essential for the safe operation of the ship to be controlled from a local position, even in the case of failure in any part of the automatic remote control system, see Clause 14.

## 4.1.3 Special requirements for ships with only one propulsion motor

Synchronous and induction motors shall be equipped with two stator winding systems which can be disconnected from the respective convertor. Each convertor shall be designed for at least 50 % nominal power of the propulsion drive.

DC motors shall have two separate rectifiers, each for 50 % nominal motor current, with means for disconnecting each rectifier. The convertors shall be mutually independent. Any single failure in one convertor shall not result in complete loss of propulsion power.

Motors with permanent excitation shall be equipped with two stator winding systems which can be disconnected from the respective convertor. Additionally, there shall be a braking or